



*Asociación de Mujeres Presbiterianas Hispánicas/Latinas de los
Presbiterios de la Ciudad de Nueva York y Long Island*

INFORME DE LA MODERADORA

Presb. Paula M. Damiani

Asamblea Anual # 47

12 de marzo 2011

Antes que nada, deseo darle las gracias a Dios, y luego a ustedes, por haberme dado la oportunidad de continuar sirviéndoles como su Moderadora durante este segundo año de mi segundo término consecutivo. Para mí, es un alto honor y privilegio representarlas.

Es con gran alegría, humildad, placer y satisfacción que me dirijo a ustedes para informarles de los trabajos y las obras buenas que he hecho a nombre de ustedes y de nuestra Asociación durante el año 2010. Puedo decir que, verdaderamente hemos sido retadas y probadas y hemos salido victoriosas y brillantes como el oro. Comparto esta porción de La Palabra que resume mi sentir:

“Cuando el Hijo del Hombre venga en su gloria, y todos los santos ángeles con Él, entonces se sentará en su trono de gloria, y dirá a los de su derecha: Venid, benditos/as de mi Padre, heredad el reino preparado para vosotros/as desde la fundación del mundo. Porque tuve hambre, y me disteis de comer; tuve sed, y me disteis de beber; fui forastero, y me recogisteis; estuve desnudo, y me cubristeis; enfermo, y me visitasteis; en la cárcel, y vinisteis a mí... De cierto os digo que en cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos más pequeños, a mí lo hicisteis.” Mateo 25:31-40

RECORDAMOS EL 2010

- Fuimos sorprendidas y retadas desde el 12 de enero 2010, al principio del año, cuando un terremoto de magnitud 7.5 o más, hizo temblar la tierra en Haití; luego Chile en febrero con un terremoto aun mas fuerte. Poco sabíamos que, literalmente, nuestros cimientos serian sacudidos también. El 2010 resultó ser un año para probar nuestra fidelidad a Dios, nuestra amistad y compañerismo y de cumplir nuestro compromiso y los propósitos de Mujeres Presbiterianas. Creo que Dios nos preparo recordándonos que habíamos sido *“Llamadas Precisamente para un Tiempo como Este”* (tema del 2009) y que se requería santificación para ver las maravillas del Señor en esta jornada de fe (temas para el 2010). No debemos maravillarnos al saber que en tres ocasiones se le dijo a Josué: Esfuérzate y sé valiente. Ibamos a necesitar valor para lo que tendríamos que enfrentar.
- Aunque el día de la Asamblea Anual 2010 fue un día de lluvia torrencial, esto no detuvo a las mujeres, hombres, niños, y pastores de tomar de su tiempo para estar con nosotras. La Trinidad nos recibió con sus brazos abiertos y con mucho amor. Nos gozamos al ver a las hermanas de Sur Tres y El Cristo Vivo presentes después de no haberlas visto en nuestra Asamblea por varios años. Lloramos y nos reímos de alegría viendo como el Espíritu se movía y personas fueron tocadas a responder al llamado de servir al Señor y dar ofrendas espontaneas para ayudar a señoritas con becas.
- El 20 de marzo celebramos los Dones de la Mujer en grande. Honramos a nuestras mujeres en un banquete esplendoroso auspiciado por PWNYC en *Dante's Catering*. Entre las homenajeadas, celebramos a las hermanas: Laura Charrón de Ft. Washington Heights, Margarita Cuevas de La Encrucijada, Gladys Ortiz de El Buen Pastor, Nery de los Santos de La Trinidad y Iris Villafañe de Sur Tres. Me pidieron recomendar a una oradora, pues pensé en nuestra Coordinadora Espiritual. La



Hna. Dra. Elizabeth Arredondo trajo el mensaje de la ocasión basado en el reto a Josué y al pueblo hebreo y esta servidora proveyó la traducción simultánea. Asistí en la organización y promoción de este evento.

- Creo que todos/as los/as presentes en el Retiro Anual pueden decir que este fue un día glorioso. Fuimos recibidos en El Buen Vecino con esplendidez y *caché*. Nos alegramos mucho al ver a las hermanas de El Mesías, San Lucas, La Promesa y El Cristo Vivo. El nuevo ministerio de las Habilidadadoras Auxiliares está dando frutos. Muchas gracias Hna. Carolina Mulet y Hna. Anna Ledée.
- Dedicamos un segmento de nuestro Retiro Anual para levantar la bandera de Haití en alto (¿Recuerdan como Nery la cargó?); para hacer oraciones; la interpretación de la ofrenda del retiro y una presentación de la devastación en Haití. Damos gracias a la Hna. Haydee Guidos, quien trajo una presentación en PowerPoint que nos hizo conscientes de la gran necesidad. Recordamos la Oración de Intercesión hecha en francés por nuestra Hna. Sara Vidal y traducida simultáneamente por la Hna. Raquel Vidal, pidiendo misericordia por nuestros/as hermanos/as en Haití. Ese día lloramos con los que lloraban.
- Dándole seguimiento al tema “*God Will Do Wonders Among You*” del *Churchwide Gathering* del 2009 celebrado en Louisville, Kentucky, celebramos nuestro Retiro Anual empleando cosas nuevas. Por primera vez utilizamos el sistema de PowerPoint para proyectar el programa. Nos economizamos muchísimo dinero y desplegamos los talentos de la Hna. Fior Damiani y su esposo el Rev. Daniel Damiani quienes prepararon el programa en PowerPoint. Muchas gracias. Nuestra Hna. Gloryselma Rodríguez y esta servidora, ambas de La Encrucijada, traducimos al español varios himnos del *Gathering*. Fuimos bendecidos con la presencia y voz de la solista del *Gathering*, la Hna. Raquel Vidal, quien cantó “*Moving With the Lamb*” (“Camino Con Mi Señor”). Damos gracias a la Revda. Carmen Rosario por presentar un estudio bíblico estimulante (Josué: Una Jornada de Fe). Damos gracias al Revdo. Damiani por traer un mensaje poderoso (Dios Hará Maravillas...)”
- En julio participé y ayudé a programar la ceremonia de la primera clase graduada de la Misión Tu Puedes en Najayo, República Dominicana; obra que hemos respaldado con ofrendas y oraciones.
- En Agosto hicimos el “*Flea Market 2010*” cerrando la calle 186 entre St. Nicholas y Wadsworth al lado de la Iglesia Fort George como en el año anterior. Aunque no todas las iglesias participaron, esta actividad fue de gran éxito. ¡Vendimos 34 mesas a \$20.00! Se gastó poco y con poco esfuerzo, entró mucho. Tal como en el año anterior, hicimos un servicio evangelístico al aire libre, tomando tiempo para adorar a Dios y proclamar su Palabra durante parte del tiempo del *Flea Market*. Nuestro Hno. Presb. Julio B. Damiani trajo un mensaje impactante. Llegamos a conocer a muchas personas, especialmente mujeres de la comunidad de Washington Heights. Algunas cooperaron con nuestro evento por segunda vez y esta vez trajeron a sus amigas. Muchas gracias a todos los que ayudaron de una manera u otra.
- ¿Qué podemos decir del Concierto en Alta Mar? Más de 240 personas participaron. Muchas gracias a las moderadoras de El Buen Vecino, Fort George y La Encrucijada por vender la mayor cantidad de boletos para el barco y el sorteo del televisor. Muchas gracias a los miembros del Equipo Coordinador que hicieron de esta actividad un evento sin precedentes. No puedo pasar por alto la colaboración de los grupos de: San Lucas, Fort Washington Heights/Ossining, La Trinidad, Hempstead, Brentwood, El Redentor, El Cristo Vivo, Memorial, La Promesa y El Mesías (sorteo solamente) y nuestra amiga de Paterson, New Jersey – Hna. Eunice Ramírez y su grupo que también



respaldaron esta actividad. Las agrupaciones y los solistas presentaron lo mejor para Dios. Lo bello fue que todos estos talentos eran de nuestras iglesias. El Hno. Noé de Texas muy gozosamente recibió el premio del televisor plasma. Entró una buena suma de dinero al fondo.

- Recibimos excelentes comentarios y buen respaldo por nuestro Evento de Desarrollo y Crecimiento Espiritual de noviembre celebrado en Fort George. Fort George siempre nos recibe con sabrosa comida y gratos rostros. Le damos las gracias a esa congregación y a su Pastor el Revdo. Luis Espinosa que siempre respaldan con ánimo y desbordadamente los esfuerzos de la Asociación. Le doy gracias a Carmen, Letty, Gladys, Nydia, Digna, Rhonda y María que, junto a esta servidora, presentamos los talleres, devocionales, rompe-hielos y reflexiones del día. Seguiremos adiestrando y preparando a todas las que quieran aprender. En ese día pusimos a la venta las camisetas de MPHL. Nos alegramos al ver que hasta las chicas pequeñas se sentían ser parte de nosotras y con orgullo se pusieron sus camisetas. ¿Ya tiene la suya?
- El Equipo Coordinador celebró dos servicios de compañerismo y fortaleza- uno en El Cristo Vivo el 29 de octubre y otro en Hempstead el 5 de diciembre. ¡Cuán feliz y orgullosa me sentí de nuestras líderes! Presentaron programas creativos, relevantes, estimulantes y espirituales. Queda pendiente nuestra visita a El Mesías.
- En cuanto al Caucus Hispano, hemos respaldado su programación (Retiro de Pastores en El Buen Vecino –febrero 2010 y Cristo es la Navidad en El Buen Pastor – diciembre 2010), enviamos a nuestra Representante Hna. Nydia Murphy a las reuniones del Caucus, pagamos nuestra cuota, y estimulamos a nuestras mujeres a participar en todos sus eventos.

En cumplimiento con los deberes de la Moderadora, le informo que:

- a. Convoqué y presidí todas las reuniones del Equipo Coordinador y la Asamblea de Negocios
- b. Representé a la Asociación MPHL-NYC y LI y a las MPHL de NJ a nivel de Sínodo en las *PWSNE*. Asistí a su reunión de entrenamiento de moderadoras en octubre celebrado en Stony Point, NY.
- c. Serví de delegada substituta en la reunión de negocios del Encuentro Nacional en San Antonio.
- d. Serví activamente como miembro ex officio en el Comité de Finanzas, el Comité de Programa y en el Comité de Reglamento. Gozosamente les anuncio ya tenemos el Reglamento archivado en forma digital y que estamos en el proceso de revisar el Reglamento. Muchas gracias Hna. Rhonda Collins por ayudar con este proyecto. Anticipamos tener todo en orden para que tengamos suficiente tiempo para analizar los cambios y para aprobar el documento revisado en la Asamblea Anual 2012.
- e. Delegué responsabilidades a los miembros del Equipo Coordinador. Gracias a Dios, todas han cumplido las tareas asignadas.
- f. Viendo la necesidad, días antes del aniversario de La Encrucijada en septiembre, invité a su Comité de Evangelismo y al Comité de Aniversario a unir las fuerzas para levantar los ánimos de las mujeres de La Encrucijada después de la muerte de su Moderadora Sara Vidal. También solicité la ayuda de nuestra Coordinadora Espiritual, Hna. Dra. Elizabeth Arredondo quien trajo la palabra de consuelo, y la Habilitadora de Brooklyn, Hna. Rhonda Collins quien hizo una oración y ayudó con la gráfica del boletín. Preparamos un programa de recordación, oración e instalación de la nueva Moderadora Hna. Wanda Vega. Creo que este servicio hizo mucho bien.
- g. Busqué ampliar el círculo invitando a mujeres líderes de experiencia a unirse al Equipo Coordinador y así asegurarnos tener más representación geográfica de las diversas congregaciones en el liderato. Todos los grupos y edades fueron invitados a participar en nuestros eventos.
- h. Busqué mantener las líderes de grupos locales informadas enviándoles correos electrónicos, el Calendario de actividades 2010, el Directorio 2010 en forma electrónica y otra correspondencia.



- i. Respondimos a las resoluciones e inmediatamente organizamos e incorporamos a las Mujeres Jóvenes Adultas Presbiterianas Hispanas en la programación y estructura de MPHL. Ellas tienen una Representante con voz y voto en el Equipo Coordinador y proveemos oportunidades, programación, y guías consejeras para ellas. Van avanzando. ¡Hasta tienen una página en *Facebook*!
- j. Asistí a MH/LP en su búsqueda de una Asesora Enlace para esta área. Le damos la bienvenida a la Revda. Lilia Ramírez de New Jersey que servirá de enlace durante este trienio para las MPHL-SNE+
- k. Compartí con las congregaciones en sus celebraciones de aniversario, banquetes, conciertos, y funerales. Gracias por invitarme a participar y compartir con ustedes en sus momentos de alegría y tristeza. Fui acompañada de la Hna. Nery De Los Santos al *Long Island College Hospital* donde tuvimos un servicio breve al lado de la cama de la Hna. Lydia Ortiz días antes de ella fallecer. Participé y organicé su servicio memorial. Gracias a todas las mujeres y a los consistorios que donaron de su tiempo y dinero para ayudar a sepultar a nuestra hermana y darle un servicio digno.
- l. Continuamos trabajando sin descansar en mantener los archivos y libros de la Asociación al día y seguros. Todos los Libros de Actas, documentos, álbumes de fotografías pasadas, etc. están en las manos del Equipo Coordinador. Las finanzas se han trabajado de tal manera que hemos podido presentar informes detallados de la Cuenta de Encuentro, el Estado Financiero 2009 Revisado y el Estado Financiero 2010. Todas las cifras cuadran. ¡Gloria a Dios!

“Gozaos con los que gozan; llorad con los que lloran.” Romanos 12:15

En representación de ustedes, participé de los servicios de Celebración de la Vida de: la Revda. Arabella Meadows-Rogers (EP del Presbiterio de NYC que falleció en diciembre- servicio memorial en enero 2010); la Hna. Presb. Isabel Ortiz, nuestra costurera de las estolas (miembro fiel de Memorial-falleció en mayo 2010); la Hna. Catalina Berrios (madre del Hno. Presb. Danny Berrios de El Buen Vecino- falleció en septiembre 2010); la Hna. Teresa Taveras, Mod. de MPHL en NJ (falleció en septiembre); la Hna. Patricia Aguirre (amiga de La Encrucijada-falleció en septiembre); el Revdo. Clint McCoy (falleció en septiembre); la Hna. Diac. Lydia Ortiz (fiel miembro de Sur Tres- falleció en septiembre y fue sepultada el 21 de octubre); el amigo de mi hermana Sara, Trinidad Apolinar (falleció en enero 2011). Y ustedes me rodearon de amor y palabras de consuelo cuando mi hermana carnal Presb. Sara E. Vidal, fiel miembro de La Encrucijada, falleció en junio 2010. A todos recordamos con cariño y admiración.

No podemos cansarnos de hacer el bien. No importa si su grupo de mujeres no se reúne como antes. No podemos dejar de dar de comer al hambriento, dar agua al sediento, albergue al forastero, abrigo al desnudo, de visitar a los enfermos o ir a los que están en prisión *“por cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos más pequeños, a mi lo hicisteis.”* Amemos al Señor con todo nuestro corazón, y con toda nuestra alma, y con todas nuestras fuerzas. Enseñemos a nuestras hijas a que amen a la Asociación y que participen en sus actividades desde una temprana edad y veremos la gloria de Dios manifestándose entre nosotras. Les aseguro que las bendiciones prometidas serán nuestras si nos entregamos completamente y sin reservas.

Gracia y Paz, (de igual medida),

Presb. Paula M. Damiani

Moderadora MPHL-NYC y LI, Clase del 2012